



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ເລກທີ 69 ສປປ

ລັດຖະດໍາລັດ ຂອງປະທານປະເທດ

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ກ່ຽວກັບການປະກາດໃຊ້ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍນາຍທະຫານ
ກອງທັບປະຊາຊົນລາວ.

~~~~~

- ອີງຕາມລັດຖະທໍາມະນູນແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ໝວດ ທີ VI, ມາດຕາ 67, ຂໍ້ 1 ກ່ຽວກັບການປະກາດໃຊ້ລັດຖະທໍາມະນູນ ແລະ ກົດໝາຍທີ່ສະພາ ແຫ່ງຊາດ ໄດ້ຕົກລົງຮັບຮອງເອົາແລ້ວ;
- ອີງຕາມມະຕິຕົກລົງຂອງສະພາແຫ່ງຊາດ ແຫ່ງສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ສະບັບເລກທີ 07/ສພຊ, ລົງວັນທີ 22 ຕຸລາ 2004 ກ່ຽວກັບການຮັບຮອງເອົາກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍນາຍທະຫານກອງທັບປະຊາຊົນລາວ;
- ອີງຕາມການສະເໜີຂອງຄະນະປະຈຳສະພາແຫ່ງຊາດ ສະບັບເລກທີ 23/ຄປຈ, ລົງວັນ ທີ 10 ພະຈິກ 2004.

### ປະທານປະເທດ

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ອອກລັດຖະດໍາລັດ :

ມາດຕາ 1 : ປະກາດໃຊ້ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ນາຍທະຫານກອງທັບປະຊາຊົນ.

ມາດຕາ 2 : ລັດຖະດໍາລັດສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.

ວຽງຈັນ, ວັນທີ 15 ພະຈິກ 2004.

ປະທານປະເທດ ແຫ່ງ ສປປລາວ



ຄໍາໄຕ ສີພັນດອນ.

5/11/2004 25



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ສະພາແຫ່ງຊາດ

ເລກທີ 07 /ສພຊ

ມະຕິຕົກລົງ

ຂອງ

ສະພາແຫ່ງຊາດ ແຫ່ງ

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ກ່ຽວກັບການຕົກລົງຮັບຮອງເອົາກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ

ນາຍທະຫານກອງທັບປະຊາຊົນລາວ

- ອີງຕາມມາດຕາ 53 ຂໍ້ 2 ຂອງລັດຖະທຳມະນູນ ແລະມາດຕາ 3 ຂໍ້ 2 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ສະພາແຫ່ງຊາດ ແຫ່ງສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ກ່ຽວກັບສິດ ແລະ ຫນ້າທີ່ຂອງສະພາແຫ່ງຊາດ.

- ອີງຕາມການສະເໜີຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ສະບັບເລກທີ 31/ທສນຍ.ລຂ, ລົງວັນທີ 04/06/2004.

ພາຍຫລັງທີ່ກອງປະຊຸມສະໄໝສາມັນເທື່ອທີ 6 ຂອງສະພາແຫ່ງຊາດຊຸດທີ V ໄດ້ຄົ້ນຄວ້າພິຈາລະນາຢ່າງກວ້າງຂວາງ ແລະເລິກເຊິ່ງ ກ່ຽວກັບເນື້ອໃນຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ນາຍທະຫານກອງທັບປະຊາຊົນລາວ ໃນວາລະປະຊຸມຕອນເຊົ້າຂອງວັນທີ 22 ຕຸລາ 2004;

ກອງປະຊຸມໄດ້ຕົກລົງ:

ມາດຕາ 1. ຮັບຮອງເອົາກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ນາຍທະຫານກອງທັບປະຊາຊົນລາວ ດ້ວຍຄະແນນສຽງເຫັນດີເປັນສ່ວນຫລາຍ.

ມາດຕາ 2. ມະຕິຕົກລົງສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.

ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 22 ຕຸລາ 2004  
ປະທານສະພາແຫ່ງຊາດ



ສະໜາມ ວິຍະເກດ



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ສະພາແຫ່ງຊາດ

ເລກທີ 07/ ສພຊ  
ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 22 ຕຸລາ 2004

**ກົດໝາຍ**  
**ວ່າດ້ວຍນາຍທະຫານກອງທັບປະຊາຊົນລາວ**

**ໝວດທີ I**  
**ບົດບັນຍັດທົ່ວໄປ**

**ມາດຕາ 1. ຈຸດປະສົງ**

ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍນາຍທະຫານກອງທັບປະຊາຊົນລາວກຳນົດທີ່ຕັ້ງ, ພາລະບົດບາດ, ສິດ, ໜ້າທີ່, ຄວາມຮັບຜິດຊອບ, ພັນທະ, ການພົວພັນຮ່ວມມືສາກົນ, ມາດຕະຖານ, ຂັ້ນ, ຊັ້ນ ແລະ ຕຳແໜ່ງຂອງນາຍທະຫານ; ກຳນົດການຄຸ້ມຄອງຂອງລັດ, ນະໂຍບາຍ, ຂໍ້ຫ້າມ, ການຍ້ອງຍໍ ແລະ ການປະຕິບັດວິໄນ ຕໍ່ນາຍທະຫານໃນກອງທັບປະຊາຊົນລາວ, ເຮັດໃຫ້ນາຍທະຫານມີຄວາມໝັ້ນຄົງແໜ້ນທາງດ້ານການເມືອງ, ແນວຄິດ, ເຂັ້ມແຂງດ້ານການຈັດຕັ້ງ, ມີລະບຽບວິໄນເຂັ້ມງວດ, ມີແບບແຜນທັນສະໄໝ ແລະເຮັດສຳເລັດໜ້າທີ່ອັນມີກຽດສະຫງ່າຂອງຕົນ.

**ມາດຕາ 2. ນາຍທະຫານກອງທັບປະຊາຊົນລາວ**

ນາຍທະຫານກອງທັບປະຊາຊົນລາວແມ່ນພະນັກງານຂອງພັກ ແລະລັດ ແຫ່ງສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ທີ່ມີຂັ້ນ ແຕ່ຂັ້ນຮ້ອຍຕີ ເຖິງຂັ້ນພົນເອກ ຊຶ່ງມີເຄື່ອງໝາຍຊັ້ນ, ທຽບຊັ້ນ, ເຄື່ອງໝາຍເຫລົ່າຮີບ, ເຫລົ່າທັບ ແລະເຄື່ອງແບບສະເພາະ ໂດຍແມ່ນລັດຖະບານເປັນຜູ້ກຳນົດ.

ມາດຕາ 3. ທີ່ຕັ້ງ, ພາລະບົດບາດຂອງນາຍທະຫານ

ນາຍທະຫານເປັນກຳລັງຫຼັກແຫຼ່ງຂອງກອງທັບປະຊາຊົນລາວ.

ນາຍທະຫານມີພາລະບົດບາດ ຊື່ນຳ, ນຳພາ, ບັນຊາ ແລະກໍ່ສ້າງກຳລັງ, ສຶກສາອົບຮົມ, ຝຶກແອບຮຳຮຽນ, ກຽມພ້ອມສູ້ຮົບ, ສູ້ຮົບ, ຄຸ້ມຄອງ, ລ້ຽງດູທັບ ແລະປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນໆ ເພື່ອປົກປັກຮັກສາຄວາມເປັນເອກະລາດ, ອຳນາດອະທິປະໄຕ, ຜົນແຜ່ນດິນອັນຄົບຖ້ວນ ແລະສ້າງສາພັດທະນາປະເທດຊາດ.

ມາດຕາ 4. ສິດ ແລະໜ້າທີ່ຂອງນາຍທະຫານ

ສິດ ແລະໜ້າທີ່ຂອງນາຍທະຫານ ມີດັ່ງນີ້:

1. ກຽມພ້ອມສູ້ຮົບ ແລະສູ້ຮົບພິລະອາດຫານ ເພື່ອປົກປັກຮັກສາປະເທດຊາດ, ຮັບປະກັນສະຖຽນລະພາບ ແລະຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງລະບອບປະຊາທິປະໄຕປະຊາຊົນ; ປົກປັກຮັກສາຊັບສິມບັດຂອງລັດ, ສິດຜົນປະໂຫຍດອັນຊອບທຳຂອງລວມໝູ່ ແລະຂອງປະຊາຊົນ;
2. ຕັ້ງໜ້າປັບປຸງແລະກໍ່ສ້າງກຳລັງໃຫ້ໜັກແໜ້ນທາງດ້ານການເມືອງ, ແນວຄິດ, ເຂັ້ມແຂງທາງດ້ານການຈັດຕັ້ງ, ມີຄວາມຈິງຮັກພັກດີຕໍ່ປະເທດຊາດ, ມີທາດແທ້ປະຕິວັດ, ມີລະບຽບວິໄນເຂັ້ມງວດ ແລະມີແບບແຜນທັນສະໄໝ; ມີລະດັບວິທະຍາສາດ, ເຕັກນິກ, ສິລະປະຍຸດ, ຍຸດທະວິທີໃນການສູ້ຮົບ ແລະມີຄວາມສາມາດປະຕິບັດສຳເລັດໜ້າທີ່;
3. ປະຕິບັດແນວທາງ, ນະໂຍບາຍຂອງພັກ, ກົດໝາຍຂອງລັດ, ຂໍ້ກຳນົດ, ກົດລະບຽບຂອງກອງທັບ; ຮັກສາຄວາມລັບຂອງລັດ, ຂອງກອງທັບຢ່າງເດັດຂາດ; ປະຕິບັດຄຳສັ່ງຂອງຜູ້ນຳພາ, ບັນຊາ ແລະການຈັດຕັ້ງຂັ້ນເທິງຂອງຕົນຢ່າງເຂັ້ມງວດ;
4. ກໍ່ສ້າງຮາກຖານການເມືອງ, ເຂົ້າຮ່ວມການພັດທະນາທາງດ້ານເສດຖະກິດ, ວັດທະນະທຳ, ສັງຄົມ ແລະຊ່ວຍເຫຼືອປະຊາຊົນ;
5. ຄຸ້ມຄອງຊີວິດການເປັນຢູ່ທາງດ້ານວັດຖຸ ແລະຈິດໃຈຂອງນາຍ ແລະພົນທະຫານ ບົນພື້ນຖານຍົກສູງຈິດໃຈເພິ່ງຕົນເອງ, ກຸ້ມຕົນເອງ, ອອກແຮງສ້າງພະລາທິການກັບທີ່ ເພື່ອຮັບປະກັນການປະຕິບັດໜ້າທີ່ຂອງຕົນ;
6. ປະຕິບັດຫຼັກການລວມສູນປະຊາທິປະໄຕ; ມີຄວາມສາມັກຄີເປັນເອກະພາບພາຍໃນກອງທັບ, ຕຳນິຕິຊົມ, ຊ່ວຍເຫຼືອຊຶ່ງກັນແລະກັນຢູ່ພາຍໃນກົມກອງ ແລະລະຫວ່າງຂັ້ນລຸ່ມ ກັບຂັ້ນເທິງ ເພື່ອພ້ອມກັນກ້າວໜ້າ.

**ມາດຕາ 5. ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງນາຍທະຫານ**

ນາຍທະຫານ ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຊື່ນຳ, ນຳພາ, ບັນຊາ, ຄຸ້ມຄອງກົມກອງຂອງຕົນ, ປະຕິບັດແນວທາງ, ນະໂຍບາຍຂອງພັກ, ລະບຽບກົດໝາຍຂອງລັດ, ມະຕິ, ຄຳສັ່ງຂອງຂັ້ນເທິງຢ່າງເຂັ້ມງວດ ແລະມີຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ຄຳສັ່ງຂອງຕົນ.

ການປະຕິບັດຄຳສັ່ງຂອງຜູ້ບັນຊາໃນຍາມສູ້ຮົບ ຕ້ອງປະຕິບັດຢ່າງເຂັ້ມງວດ ແລະເດັດຂາດ.

**ມາດຕາ 6. ພັນທະຂອງນາຍທະຫານ**

ນາຍທະຫານມີພັນທະ ດັ່ງລຸ່ມນີ້:

1. ກຽມພ້ອມສູ້ຮົບ, ສູ້ຮົບພິລະອາດຫານ, ຍອມເສຍສະຫລະຊີວິດ ເພື່ອຜົນປະໂຫຍດຂອງປະເທດຊາດ ແລະຂອງປະຊາຊົນບັນດາເຜົ່າ;
2. ປົກປັກຮັກສາພັກປະຊາຊົນປະຕິວັດລາວ ແລະລັດແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ, ເຂົ້າຮ່ວມໃນການສ້າງສາພັດທະນາປະເທດຊາດ;
3. ຝຶກຝົນ, ຫລໍ່ຫລອມຄຸນສົມບັດສິນທຳປະຕິວັດ, ເປັນແບບຢ່າງໃນທຸກວຽກງານ; ຝຶກແອບຮຳຮຽນ, ຍົກສູງລະດັບຄວາມຮູ້ ຄວາມສາມາດທາງດ້ານການເມືອງ, ການທະຫານ, ເສດຖະກິດ, ວັດທະນະທຳ-ສັງຄົມ ແລະວິຊາສະເພາະອື່ນໆ ເພື່ອເຮັດສຳເລັດໜ້າທີ່ ທີ່ໄດ້ຮັບມອບໝາຍ;
4. ມີສະຕິຕໍ່ການຈັດຕັ້ງ, ມີລະບຽບວິໄນ, ປະຕິບັດຄຳສັ່ງຂອງຜູ້ບັນຊາຢ່າງເຂັ້ມງວດ ແລະເດັດຂາດ;
5. ເຄົາລົບນັບຖືຮີດຄອງປະເພນີອັນດີງາມຂອງປະຊາຊົນບັນດາເຜົ່າ.

ນອກຈາກນີ້ແລ້ວ ນາຍທະຫານກໍຍັງມີພັນທະຄືກັນກັບພົນລະເມືອງລາວ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລັດຖະທຳມະນູນ ແລະ ກົດໝາຍແຫ່ງ ສປປລາວ.

**ມາດຕາ 7. ການພົວພັນ ແລະຮ່ວມມືສາກົນ ຂອງນາຍທະຫານ**

ນາຍທະຫານກອງທັບປະຊາຊົນລາວ ພົວພັນຮ່ວມມືກັບກອງທັບຂອງບັນດາປະເທດເພື່ອນມິດ ແລະປະເທດອື່ນໆຕາມລະບຽບການ ບົນພື້ນຖານຫລັກການຢູ່ຮ່ວມກັນໂດຍສັນຕິ, ເຄົາລົບເອກະລາດ, ອະທິປະໄຕ, ຜືນແຜ່ນດິນອັນຄົບຖ້ວນຂອງກັນ, ບໍ່ແຊກແຊງເຂົ້າວຽກງານພາຍໃນຂອງກັນ, ສະເໝີພາບ ແລະຕ່າງຝ່າຍຕ່າງໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ.

## ໝວດທີ II

### ປະເພດ, ແຫລ່ງທີ່ມາ, ມາດຕະຖານ, ການນຳພາ, ບັນຊາ ແລະກຳສ້າງນາຍທະຫານ

#### ມາດຕາ 8. ປະເພດນາຍທະຫານ

ນາຍທະຫານກອງທັບປະຊາຊົນລາວ ປະກອບມີປະເພດດັ່ງນີ້:

1. ນາຍທະຫານເສນາທິການ ເຮັດໜ້າທີ່ບັນຊາ, ສູ້ຮົບ ແລະກຳສ້າງກຳລັງທາງດ້ານການທະຫານ;
2. ນາຍທະຫານການເມືອງ ເຮັດໜ້າທີ່ວຽກງານການເມືອງ, ແນວຄິດ, ວຽກງານຈັດຕັ້ງພັກ, ພະນັກງານ, ວຽກງານນະໂຍບາຍ ແລະວຽກງານອົງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນ;
3. ນາຍທະຫານພະລາທິການ ເຮັດໜ້າທີ່ຮັບປະກັນດ້ານພະລາທິການ ແລະການລ້ຽງດູທັບ;
4. ນາຍທະຫານ ເຕັກນິກ, ວິຊາການ ແລະວິຊາສະເພາະອື່ນໆ ເຮັດໜ້າທີ່ຂະແໜງການ ແລະວິຊາສະເພາະໃດໜຶ່ງ.

#### ມາດຕາ 9. ແຫລ່ງທີ່ມາຂອງນາຍທະຫານ

ແຫລ່ງທີ່ມາຂອງນາຍທະຫານ ມີດັ່ງນີ້:

1. ນາຍສືບທີ່ຮຽນຈົບຈາກບັນດາໂຮງຮຽນຊັ້ນກາງຂຶ້ນໄປຢູ່ໃນແລະນອກກອງທັບ, ທັງພາຍໃນ ແລະຕ່າງປະເທດ;
2. ນາຍສືບ ຈາກກົມກອງຕ່າງໆ ຊຶ່ງເປັນຜູ້ສູ້ຮົບພິລະອາດຫານ; ຫ້າວທັນ ແລະມີຜົນງານດີເດັ່ນໃນການປະຕິບັດໜ້າທີ່ວຽກງານຕ່າງໆ;
3. ພະນັກງານ, ລັດຖະກອນ ແລະນັກສຶກສານອກກອງທັບ ທີ່ຮຽນຈົບຊັ້ນກາງຂຶ້ນໄປທັງພາຍໃນ ແລະຕ່າງປະເທດ ທີ່ເຂົ້າເຮັດໜ້າທີ່ຮັບໃຊ້ໃນກອງທັບ, ຊຶ່ງຕ້ອງໄດ້ຮັບການບຳລຸງ ຫລືກຳສ້າງວິຊາການທະຫານ.

#### ມາດຕາ 10. ມາດຕະຖານຂອງນາຍທະຫານ

ມາດຕະຖານຂອງນາຍທະຫານ ມີດັ່ງນີ້:

1. ຕ້ອງແມ່ນຄົນລາວ ທີ່ເປັນສັນຊາດລາວ, ມີອາຍຸ 21 ປີ ຂຶ້ນໄປ, ມີຊີວະປະຫວັດດີ ແລະບໍ່ຖືກສານຕັດສິນລົງໂທດຕັດອິດສະຫລະພາບມາກ່ອນ;
2. ມີທັດສະນະຫລັກໝັ້ນການເມືອງພັກແໜ້ນ, ຈຳແນກມິດ-ສັດຕູຈະແຈ້ງ, ມີອຸດົມການສັງຄົມນິຍົມ, ມີຄຸນສົມບັດສິນທຳປະຕິວັດ, ມີນ້ຳໃຈຮັກຊາດ, ຮັກລະບອບປະ

ຊາທິປະໄຕປະຊາຊົນ, ມີຄວາມຈິງຮັກພັກດີຕໍ່ພັກ ແລະປະຊາຊົນ; ມີນ້ຳໃຈຕໍ່ສູ້ເດັດ  
ດ່ຽວພິລະອາດຫານ, ມີຄວາມເສຍສະຫລະສູງ ແລະທົນທານໜຽວແໜ້ນ;

3. ມີຄວາມຮູ້ພື້ນຖານທົດສະດີມາກ-ເລນິນ, ມີຄວາມສາມາດກຳແໜ້ນ ແລະຈັດຕັ້ງ  
ປະຕິບັດແນວທາງ, ແຜນນະໂຍບາຍຂອງພັກ ແລະລະບຽບກົດໝາຍຂອງລັດ;
4. ມີຄວາມຮູ້ເປັນລະບົບກ່ຽວກັບວິຊາການທະຫານ, ວິຊາສະເພາະເຕັກນິກ, ໄດ້ຜ່ານ  
ການທົດສອບໃນວຽກງານຕົວຈິງ;
5. ມີສະຕິຕໍ່ການຈັດຕັ້ງ, ປະຕິບັດກົດໝາຍຂອງລັດ ແລະກົດລະບຽບຂອງກອງທັບ  
ຢ່າງເຂັ້ມງວດ;
6. ມີສຸຂະພາບສົມບູນ ແລະແຂງແຮງດີ.

ສຳລັບນາຍທະຫານບັນຊາແຕ່ລະຂັ້ນ ຕ້ອງມີເງື່ອນໄຂຕື່ມ ດັ່ງນີ້:

- ຂັ້ນໝວດ, ກອງຮ້ອຍ ແລະທຽບເທົ່າ ຕ້ອງຈົບໂຮງຮຽນນາຍທະຫານບົກ ຫລືທຽບເທົ່າຂຶ້ນ  
ໄປ;
- ຂັ້ນກອງພັນນ້ອຍ, ກອງພັນໃຫຍ່ ແລະທຽບເທົ່າ ຕ້ອງຈົບວິທະຍາຄານການທະຫານ,  
ການເມືອງ ແລະພະລາທິການ ຫລືທຽບເທົ່າຂຶ້ນໄປ;
- ຂັ້ນເຂດທະຫານ, ກອງພົນ ແລະທຽບເທົ່າຂຶ້ນໄປ ຕ້ອງຈົບວິທະຍາຄານປ້ອງກັນຊາດ ໄກ  
ສອນ ພົມວິຫານ ຫລື ທຽບເທົ່າຂຶ້ນໄປ.

#### ມາດຕາ 11. ການນຳພາ, ບັນຊາ ນາຍທະຫານ

ນາຍທະຫານກອງທັບປະຊາຊົນລາວ ຢູ່ພາຍໃຕ້ການນຳພາໂດຍກົງ, ລວມສູນເປັນເອກະ  
ພາບ ແລະ ຮອບດ້ານຂອງພັກປະຊາຊົນປະຕິວັດລາວ.

ປະທານປະເທດເປັນຜູ້ບັນຊາສູງສຸດ ຂອງນາຍທະຫານກອງທັບປະຊາຊົນລາວ.

ນາຍົກລັດຖະມົນຕີເປັນຜູ້ຈັດຕັ້ງ ແລະ ກວດກາການເຄື່ອນໄຫວຂອງນາຍທະຫານກອງທັບ  
ປະຊາຊົນລາວ.

ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດເປັນຜູ້ຊີ້ນຳ, ນຳພາ, ບັນຊາ ແລະຄຸ້ມຄອງ  
ໂດຍກົງນາຍທະຫານກອງທັບປະຊາຊົນລາວ.

#### ມາດຕາ 12. ການກໍ່ສ້າງນາຍທະຫານ

ການກໍ່ສ້າງນາຍທະຫານແມ່ນຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງພາກສ່ວນຕ່າງໆ ດັ່ງນີ້:

- ຄະນະພັກ, ຄະນະບັນຊາຂັ້ນຕ່າງໆຢູ່ໃນກອງທັບ ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບກໍ່ສ້າງນາຍທະ  
ຫານທີ່ຂຶ້ນກັບຕົນໃຫ້ເຕີບໃຫຍ່, ເຂັ້ມແຂງ ແລະມີແບບແຜນທັນສະໄໝກ້າວຂຶ້ນຢ່າງບໍ່ຢຸດຢັ້ງ;

- ອົງການຈັດຕັ້ງຂອງພັກ, ລັດ, ແນວລາວສ້າງຊາດ, ອົງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນ, ອົງການຈັດຕັ້ງສັງຄົມ ແລະພົນລະເມືອງລາວທຸກຄົນມີພັນທະປະກອບສ່ວນກໍ່ສ້າງ, ບຳລຸງ ແລະສຶກສາອົບຮົມນາຍທະຫານກອງທັບປະຊາຊົນລາວ.

### ໝວດທີ III ລະບົບຂັ້ນ ແລະຊັ້ນ ຂອງນາຍທະຫານ

ມາດຕາ 13. ຂັ້ນ ແລະຊັ້ນຂອງນາຍທະຫານກອງທັບປະຊາຊົນລາວ

ນາຍທະຫານກອງທັບປະຊາຊົນລາວປະກອບມີ ສາມ ຂັ້ນ ແລະ ສິບຊັ້ນ ດັ່ງນີ້:  
ຂັ້ນນາຍຮ້ອຍ, ຂັ້ນນາຍພັນ ແລະຂັ້ນນາຍພົນ.

ຂັ້ນນາຍຮ້ອຍ ມີ ສາມ ຊັ້ນ :

ຊັ້ນ ຮ້ອຍຕີ;

ຊັ້ນ ຮ້ອຍໂທ;

ຊັ້ນ ຮ້ອຍເອກ.

ຂັ້ນນາຍພັນມີ ສາມ ຊັ້ນ:

ຊັ້ນ ພັນຕີ;

ຊັ້ນ ພັນໂທ;

ຊັ້ນ ພັນເອກ.

ຂັ້ນນາຍພົນມີ ສີ່ ຊັ້ນ:

ຊັ້ນພົນຈັດຕະວາ;

ຊັ້ນ ພົນຕີ;

ຊັ້ນ ພົນໂທ;

ຊັ້ນພົນເອກ.

ມາດຕາ 14. ອາຍຸກະສຽນ ຂອງນາຍທະຫານແຕ່ລະຂັ້ນ.

ອາຍຸກະສຽນສູງສຸດ ໃນການປະດັບຊັ້ນ, ເລື່ອນຊັ້ນ, ຕໍ່ນາຍທະຫານປະຈຳການ ແລະບຳນານ ແຕ່ລະຂັ້ນມີດັ່ງນີ້:

1. ອາຍຸກະສຽນປະດັບຊັ້ນ ແລະ ເລື່ອນຊັ້ນ.

ຂັ້ນນາຍຮ້ອຍບໍ່ໃຫ້ເກີນ 40 ປີ;

ຂັ້ນນາຍພັນບໍ່ໃຫ້ເກີນ 50 ປີ;

ຂັ້ນນາຍພົນບໍ່ໃຫ້ເກີນ 60 ປີ.



2. ອາຍຸກະສຽນ ຂອງນາຍທະຫານທີ່ປະຈຳການຢູ່ກົມກອງສູ້ຮົບ ສູງສຸດບໍ່ໃຫ້ເກີນ 55 ປີ, ນາຍທະຫານ ທີ່ປະຈຳການຢູ່ສຳນັກງານ, ອົງການ, ສູງສຸດບໍ່ໃຫ້ເກີນ 65 ປີ.

3. ອາຍຸກະສຽນຮັບບຳນານຂອງນາຍທະຫານ ເພດຊາຍແມ່ນ 60 ປີ ແລະໃນກໍລະນີພິເສດ ທີ່ມີຄວາມຮຽກຮ້ອງຕ້ອງການບໍ່ໃຫ້ເກີນ 65 ປີ, ເພດຍິງແມ່ນ 55 ປີ ແລະໃນກໍລະນີພິເສດທີ່ມີຄວາມຮຽກຮ້ອງຕ້ອງການບໍ່ໃຫ້ເກີນ 60 ປີ. ສຳລັບຜູ້ທີ່ເຮັດວຽກກັບທາດເບື້ອ, ທາດເຄມີ ຫລື ເຮັດວຽກຢູ່ເຂດຫຍຸ້ງຍາກທຸລະກິດດານ 15 ປີ ຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງມີສິດໄດ້ຮັບເບັບບຳນານກ່ອນກຳນົດ.

**ມາດຕາ 15. ການປະດັບຊັ້ນນາຍທະຫານ**

ເງື່ອນໄຂປະດັບຊັ້ນນາຍທະຫານ ມີດັ່ງນີ້:

1. ນາຍສິບທີ່ຮຽນຈົບຊັ້ນກາງ ໃນຫລືນອກກອງທັບ ທັງພາຍໃນ ແລະຕ່າງປະເທດຈະໄດ້ຮັບການປະດັບຊັ້ນຮ້ອຍຕີ;
2. ນາຍສິບທີ່ຮຽນຈົບຊັ້ນສູງ ຫລືປະລິນຍາຕີ ໃນ ຫລືນອກກອງທັບ ທັງພາຍໃນ ແລະຕ່າງປະເທດ ຈະໄດ້ຮັບການປະດັບຊັ້ນຮ້ອຍໂທ;
3. ນາຍສິບທີ່ມີຜົນງານດີເດັ່ນໃນການສູ້ຮົບ ຫລືໃນການປະຕິບັດໜ້າທີ່ ວຽກງານອື່ນໆ ຈະໄດ້ຮັບການປະດັບຊັ້ນ ຮ້ອຍຕີ ຫລືຮ້ອຍໂທ ຕາມຄວາມເໝາະສົມ;
4. ພະນັກງານ, ລັດຖະກອນ, ນັກສຶກສາ ນອກກອງທັບ ທີ່ເປັນນັກວິຊາການ, ຮຽນຈົບຊັ້ນ ກາງຂຶ້ນໄປ ທັງພາຍໃນ ແລະຕ່າງປະເທດ ຊຶ່ງເຂົ້າມາເຮັດໜ້າທີ່ຮັບໃຊ້ໃນກອງທັບ ຈະໄດ້ຮັບການປະດັບຊັ້ນຮ້ອຍຕີ ຂຶ້ນໄປ, ແຕ່ຕ້ອງໄດ້ຜ່ານການບຳລຸງ ຫລືກໍ່ສ້າງວິຊາການທະຫານ ຕື່ມອີກ.

**ມາດຕາ 16. ສິດຕິກລົງ ກ່ຽວກັບຊັ້ນນາຍທະຫານ**

ສິດຕິກລົງປະດັບຊັ້ນ, ເລື່ອນຊັ້ນ, ທຽບຊັ້ນ, ປົດຊັ້ນນາຍທະຫານ ມີດັ່ງນີ້:

1. ປະທານປະເທດເປັນຜູ້ຕິກລົງປະດັບຊັ້ນ, ເລື່ອນຊັ້ນ, ທຽບຊັ້ນ ແລະປົດຊັ້ນຂັ້ນນາຍພົນ, ຕາມການສະເໜີຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ;
2. ນາຍົກລັດຖະມົນຕີເປັນຜູ້ຕິກລົງປະດັບຊັ້ນ, ເລື່ອນຊັ້ນ, ທຽບຊັ້ນ ແລະປົດຊັ້ນພັນເອກ; ຕາມການສະເໜີຂອງລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ;
3. ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດເປັນຜູ້ຕິກລົງປະດັບຊັ້ນ, ເລື່ອນຊັ້ນ, ທຽບຊັ້ນ, ປົດຊັ້ນ ຮ້ອຍເອກ, ພັນຕີ ແລະພັນໂທ ຕາມການສະເໜີຂອງຫົວໜ້າກົມໃຫຍ່ການເມືອງກອງທັບ;
4. ຫົວໜ້າກົມໃຫຍ່ການເມືອງກອງທັບເປັນຜູ້ຕິກລົງປະດັບຊັ້ນ, ເລື່ອນຊັ້ນ, ທຽບຊັ້ນ, ປົດຊັ້ນຮ້ອຍຕີ ແລະຮ້ອຍໂທ ຕາມການສະເໜີຂອງກົມກອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

**ມາດຕາ 17. ເງື່ອນໄຂເລື່ອນຊັ້ນນາຍທະຫານ**

ການເລື່ອນຊັ້ນນາຍທະຫານ ຕ້ອງມີເງື່ອນໄຂຄົບຖ້ວນດັ່ງນີ້:

1. ເຖິງກຳນົດເວລາພິຈາລະນາການເລື່ອນຊັ້ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 18 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້;
2. ມີຜົນສຳເລັດໃນການປະຕິບັດໜ້າທີ່ວຽກງານ ທີ່ໄດ້ຮັບມອບໝາຍ ຫລືມີຄວາມຮຽກຮ້ອງຕ້ອງການຂອງໜ້າທີ່ວຽກງານ;
3. ມີເງື່ອນໄຂ ແລະມາດຕະຖານຄົບຖ້ວນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 5, 10, 14 ແລະ 20 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

**ມາດຕາ 18. ກຳນົດເວລາການເລື່ອນຊັ້ນໃຫ້ນາຍທະຫານ**

ການພິຈາລະນາການເລື່ອນຊັ້ນນາຍທະຫານ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມກຳນົດເວລາ ດັ່ງນີ້:

|                          |       |   |    |
|--------------------------|-------|---|----|
| ຊັ້ນ ຮ້ອຍຕີ ຊັ້ນ ຮ້ອຍໂທ  | ກຳນົດ | 3 | ປີ |
| ຊັ້ນ ຮ້ອຍໂທ ຊັ້ນ ຮ້ອຍເອກ | ກຳນົດ | 3 | ປີ |
| ຊັ້ນ ຮ້ອຍເອກ ຊັ້ນ ພັນຕີ  | ກຳນົດ | 4 | ປີ |
| ຊັ້ນ ພັນຕີ ຊັ້ນ ພັນໂທ    | ກຳນົດ | 4 | ປີ |
| ຊັ້ນ ພັນໂທ ຊັ້ນ ພັນເອກ   | ກຳນົດ | 4 | ປີ |

ສ່ວນການເລື່ອນຊັ້ນ ພັນເອກ ຊັ້ນຊັ້ນນາຍພົນ, ນາຍພົນຊັ້ນນາຍພົນຊັ້ນສູງກວ່ານັ້ນ ບໍ່ມີກຳນົດເວລາ ແມ່ນອີງໃສ່ຄວາມຮຽກຮ້ອງຕ້ອງການຂອງໜ້າທີ່ການເມືອງ.

ໄລຍະເວລາທີ່ນາຍທະຫານສຶກສາຢູ່ໂຮງຮຽນຕ່າງໆ ກໍໃຫ້ຄິດໄລ່ໃສ່ກຳນົດເວລາການເລື່ອນຊັ້ນ.

ນາຍທະຫານ ທີ່ມີຜົນງານດີເດັ່ນໃນການສູ້ຮົບ, ໃນການປະຕິບັດໜ້າທີ່ຢູ່ເຂດຫຍຸ້ງຍາກທຸລະກັນດານ ຫລືໜ້າທີ່ພິເສດ ອາດຈະໄດ້ເລື່ອນຊັ້ນຂ້າມຊັ້ນ ຫລືເລື່ອນຊັ້ນກ່ອນກຳນົດເວລາ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້.

ໃນກໍລະນີທີ່ຮອດກຳນົດເວລາການເລື່ອນຊັ້ນແລ້ວ ແຕ່ບໍ່ມີມາດຕະຖານ, ເງື່ອນໄຂຄົບຖ້ວນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 17 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້ ຈະບໍ່ທັນໄດ້ເລື່ອນຊັ້ນ, ແຕ່ຈະມີການພິຈາລະນາໄປແຕ່ລະປີ ໂດຍບໍ່ໃຫ້ເກີນໜຶ່ງຮອບຂອງກຳນົດເວລາການເລື່ອນຊັ້ນຂອງແຕ່ລະຊັ້ນ, ຖ້າຫາກບໍ່ໄດ້ເລື່ອນຊັ້ນແລ້ວ ຈະໄດ້ຍົກຂຶ້ນເງິນເດືອນຂຶ້ນໜຶ່ງຊັ້ນ ແລະອາດຈະຍົກຍ້າຍຜູ້ກ່ຽວໄປເຮັດໜ້າທີ່ໃໝ່ຕາມຄວາມສາມາດ ຫລືໃຫ້ຮັບເບ້ຍບຳນານ ຫລືເງິນອຸດໜູນ ຕາມລະບຽບການ.

ນາຍທະຫານທີ່ຍົກຍ້າຍໄປເຮັດໜ້າທີ່ຢູ່ຝ່າຍພົນລະເຮືອນ ເມື່ອກັບຄືນກອງທັບຈະໄດ້ພິຈາລະນາເລື່ອນຊັ້ນຕໍ່ມໜຶ່ງຊັ້ນ ຫລືຂ້າມຊັ້ນ ຕາມຄວາມເໝາະສົມ ແຕ່ຕ້ອງມີເງື່ອນໄຂ, ມາດຕະຖານຄົບຖ້ວນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 17 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

## ໝວດທີ IV

### ຕຳແໜ່ງນາຍທະຫານໃນກອງທັບປະຊາຊົນລາວ

#### ມາດຕາ 19. ຕຳແໜ່ງຂອງນາຍທະຫານ

ຕຳແໜ່ງຂອງນາຍທະຫານກອງທັບປະຊາຊົນລາວ ມີດັ່ງນີ້:

1. ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ;
2. ຫົວໜ້າກົມໃຫຍ່ເສນາທິການກອງທັບ, ຫົວໜ້າກົມໃຫຍ່ການເມືອງກອງທັບ, ຫົວໜ້າກົມໃຫຍ່ພະລາທິການກອງທັບ ແລະຫົວໜ້າກົມໃຫຍ່ເຕັກນິກກອງທັບ;
3. ຫົວໜ້າກອງບັນຊາການເຂດທະຫານ;
4. ຫົວໜ້າກົມ, ຫົວໜ້າກອງພົນ, ຫົວໜ້າກອງບັນຊາການທະຫານນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ຫົວໜ້າກອງບັນຊາການທະຫານນະຄອນ, ຫົວໜ້າກອງບັນຊາການທະຫານແຂວງ;
5. ຫົວໜ້າກອງພັນໃຫຍ່, ຫົວໜ້າກອງບັນຊາການທະຫານເມືອງ;
6. ຫົວໜ້າກອງພັນນ້ອຍ;
7. ຫົວໜ້າກອງຮ້ອຍ;
8. ຫົວໜ້າໝວດ.

ຕຳແໜ່ງຕ່າງໆທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງນີ້ ມີຕຳແໜ່ງທຽບເທົ່າ ແລະຕຳແໜ່ງຮອງຫົວໜ້າ.

#### ມາດຕາ 20. ການກຳນົດຊັ້ນນາຍທະຫານ ໃສ່ແຕ່ລະຕຳແໜ່ງ

ແຕ່ລະຕຳແໜ່ງ ໄດ້ກຳນົດຊັ້ນນາຍທະຫານໃສ່ ດັ່ງນີ້:

1. ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ: ຊັ້ນ ພົນໂທ ຫລືພົນເອກ;
2. ຫົວໜ້າກົມໃຫຍ່ເສນາທິການກອງທັບ, ຫົວໜ້າກົມໃຫຍ່ການເມືອງກອງທັບ: ຊັ້ນ ພົນຕີ ຫລືພົນໂທ;
3. ຫົວໜ້າກົມໃຫຍ່ພະລາທິການກອງທັບ, ຫົວໜ້າກົມໃຫຍ່ເຕັກນິກກອງທັບ: ຊັ້ນພົນຈັດຕະວາ ຫລື ພົນຕີ;
4. ຫົວໜ້າຫ້ອງການກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ, ຫົວໜ້າເຂດທະຫານ, ຫົວໜ້າວິທະຍາຄານປ້ອງກັນຊາດໄກສອນ ພົມວິຫານ; ຫົວໜ້າວິທະຍາຄານການທະຫານ, ການເມືອງ, ພະລາທິການ ແລະຫົວໜ້າຂອງອົງການ ກົມກອງທຽບເທົ່າ: ຊັ້ນພົນຈັດຕະວາ ຫລື ພົນຕີ;

5. ຫົວໜ້າກົມ, ຫົວໜ້າໂຮງຮຽນນາຍທະຫານບົກ, ຫົວໜ້າກອງພົນ, ຫົວໜ້າກອງບັນຊາການທະຫານນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ຫົວໜ້າກອງບັນຊາການທະຫານນະຄອນແລະຫົວໜ້າຂອງອົງການ ກົມກອງທຽບເທົ່າ: ຊັ້ນພັນເອກ ຫລື ພົນຈັດຕະວາ;
6. ຫົວໜ້າກອງບັນຊາການທະຫານແຂວງ: ຊັ້ນ ພັນເອກ;
7. ຫົວໜ້າທູດທະຫານ: ຊັ້ນພັນເອກ;
8. ຫົວໜ້າກອງພັນໃຫຍ່ ແລະທຽບເທົ່າ: ຊັ້ນ ພັນໂທ ຫລື ພັນເອກ;
9. ຫົວໜ້າພະແນກຂອງອົງການຈັດຕັ້ງຂັ້ນຕ່າງໆ, ຫົວໜ້າກອງບັນຊາການທະຫານເມືອງ: ຊັ້ນພັນຕີ ຫລື ພັນໂທ;
10. ຫົວໜ້າກອງພັນນ້ອຍ ແລະທຽບເທົ່າ: ຊັ້ນ ຮ້ອຍເອກ ຫລື ພັນຕີ;
11. ຫົວໜ້າກອງຮ້ອຍ ແລະທຽບເທົ່າ: ຊັ້ນ ຮ້ອຍໂທ ຫລື ຮ້ອຍເອກ;
12. ຫົວໜ້າໝວດ ແລະທຽບເທົ່າ: ຊັ້ນ ຮ້ອຍຕີ ຫລື ຮ້ອຍໂທ.

ຂັ້ນຂອງບັນດາຮອງຫົວໜ້າຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕານີ້ ຈະເທົ່າກັບຂັ້ນຂອງຫົວໜ້າກໍໄດ້. ຂັ້ນຂອງນາຍທະຫານທີ່ເຮັດວຽກງານພິເສດ, ຢູ່ເຂດຫຍຸ້ງຍາກທຸລະກັນດານ, ກົມກອງເຫລົ່າຮົບເອກະລາດ ແລະດ້ານຮົບຕ່າງໆ ຈະສູງກວ່າຕຳແໜ່ງທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ເທິງນີ້ກໍໄດ້ ແຕ່ບໍ່ໃຫ້ກາຍໜຶ່ງຊັ້ນ.

**ມາດຕາ 21. ການແຕ່ງຕັ້ງ, ຍົກຍ້າຍ ແລະປົດຕຳແໜ່ງນາຍທະຫານ**

ຜູ້ມີສິດຕິກລົງແຕ່ງຕັ້ງ, ຍົກຍ້າຍ ແລະປົດຕຳແໜ່ງນາຍທະຫານ ມີດັ່ງນີ້:

1. ປະທານປະເທດເປັນຜູ້ແຕ່ງຕັ້ງ, ຍົກຍ້າຍ ແລະປົດຕຳແໜ່ງ ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ ຕາມການສະເໜີຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ພາຍຫລັງທີ່ສະພາແຫ່ງຊາດຮັບຮອງເອົາ;
2. ນາຍົກລັດຖະມົນຕີເປັນຜູ້ແຕ່ງຕັ້ງ, ຍົກຍ້າຍ ແລະປົດຕຳແໜ່ງລັດຖະມົນຕີຊ່ວຍວ່າການກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ, ຫົວໜ້າ ແລະຮອງຫົວໜ້າກົມໃຫຍ່, ຫົວໜ້າຫ້ອງການກະຊວງ, ຫົວໜ້າ ແລະຮອງຫົວໜ້າເຂດທະຫານ, ຫົວໜ້າວິທະຍາຄານປ້ອງກັນຊາດໄກສອນ ພົມວິຫານ, ຫົວໜ້າກອງພົນ, ຫົວໜ້າກອງບັນຊາການທະຫານນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ຫົວໜ້າກອງບັນຊາການທະຫານນະຄອນ, ຫົວໜ້າກອງບັນຊາການທະຫານແຂວງ, ຫົວໜ້າກົມກອງທຽບເທົ່າ ຕາມການສະເໜີຂອງລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ;
3. ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດເປັນຜູ້ແຕ່ງຕັ້ງ, ຍົກຍ້າຍ ແລະປົດຕຳແໜ່ງຫົວໜ້າ ແລະຮອງຫົວໜ້າກົມ; ຫົວໜ້າທູດທະຫານ, ຮອງຫົວໜ້າຫ້ອງການກະຊວງ, ຮອງຫົວໜ້າວິທະຍາຄານປ້ອງກັນຊາດໄກສອນ ພົມວິຫານ, ຫົວໜ້າ ແລະຮອງຫົວໜ້າວິທະຍາຄານການທະຫານ, ການເມືອງ, ພະລາທິການ; ຫົວໜ້າ

ແລະຮອງຫົວໜ້າ ໂຮງຮຽນນາຍທະຫານບົກ, ຮອງຫົວໜ້າກອງພົນ, ຮອງຫົວໜ້າ  
ກອງບັນຊາການທະຫານ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ຮອງຫົວໜ້າກອງບັນຊາການທະ  
ຫານນະຄອນ, ຮອງຫົວໜ້າກອງບັນຊາການທະຫານແຂວງ, ຫົວໜ້າ ແລະຮອງຫົວ  
ໜ້າກອງພັນໃຫຍ່, ຫົວໜ້າ ແລະຮອງຫົວໜ້າກອງບັນຊາການທະຫານເມືອງ, ຫົວ  
ໜ້າ ແລະຮອງຫົວໜ້າກົມກອງທຽບເທົ່າ ຕາມການສະເໜີຂອງຫົວໜ້າກົມໃຫຍ່  
ການເມືອງກອງທັບ;

4. ຫົວໜ້າກົມໃຫຍ່ການເມືອງກອງທັບ ເປັນຜູ້ແຕ່ງຕັ້ງ, ຍົກຍ້າຍ ແລະປົດຕຳແໜ່ງ  
ຫົວໜ້າ ແລະຮອງຫົວໜ້າພະແນກຂອງບັນດາອົງການຂັ້ນຕ່າງໆ, ຫົວໜ້າ ແລະ  
ຮອງຫົວໜ້າກອງພັນນ້ອຍ, ຫົວໜ້າແລະຮອງຫົວໜ້າຂະແໜງຂອງກອງພັນໃຫຍ່  
ເອກະລາດ, ຫົວໜ້າ ແລະ ຮອງຫົວໜ້າກົມກອງທຽບເທົ່າ ຕາມການສະເໜີຂອງ  
ກົມກອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
5. ຫົວໜ້າກົມໃຫຍ່ເສນາທິການ, ຫົວໜ້າກົມໃຫຍ່ພະລາທິການ, ຫົວໜ້າກົມໃຫຍ່  
ເຕັກນິກ, ຫົວໜ້າອົງການກະຊວງ ແລະຫົວໜ້າກົມກອງທຽບເທົ່າເປັນຜູ້ແຕ່ງຕັ້ງ,  
ຍົກຍ້າຍ ແລະປົດຕຳແໜ່ງຂັ້ນກອງຮ້ອຍ ແລະຂັ້ນຂະແໜງທີ່ຂຶ້ນກັບຕົນ ຕາມການ  
ສະເໜີຂອງກົມກອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
6. ຫົວໜ້າເຂດທະຫານ, ຫົວໜ້າວິທະຍາຄານປ້ອງກັນຊາດໄກສອນ ພົມວິຫານ; ຫົວ  
ໜ້າວິທະຍາຄານການທະຫານ, ການເມືອງ, ພະລາທິການ; ຫົວໜ້າໂຮງຮຽນນາຍ  
ທະຫານບົກ, ຫົວໜ້າກອງພົນ, ຫົວໜ້າກອງບັນຊາການທະຫານນະຄອນຫຼວງວຽງ  
ຈັນ, ຫົວໜ້າກອງບັນຊາການທະຫານນະຄອນ, ຫົວໜ້າກອງບັນຊາການທະຫານ  
ແຂວງ ແລະຫົວໜ້າກົມກອງທຽບເທົ່າເປັນຜູ້ແຕ່ງຕັ້ງ, ຍົກຍ້າຍ ຫລື ປົດຕຳແໜ່ງ  
ຂັ້ນຂະແໜງ, ກອງຮ້ອຍ, ໝວດ, ໝູ່ທີ່ຂຶ້ນກັບຕົນ ຕາມການສະເໜີຂອງກົມກອງ  
ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.
7. ຫົວໜ້າກອງພັນໃຫຍ່ເອກະລາດເປັນຜູ້ແຕ່ງຕັ້ງ, ຍົກຍ້າຍ ແລະປົດຕຳແໜ່ງຂັ້ນ  
ກອງຮ້ອຍ, ໝວດ ແລະໝູ່ທີ່ຂຶ້ນກັບຕົນ ຕາມການສະເໜີຂອງກົມກອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

**ມາດຕາ 22. ການປົດ ແລະແຕ່ງຕັ້ງນາຍທະຫານໃຫ້ດຳລົງຕຳແໜ່ງຊົ່ວຄາວ**

ໃນກໍລະນີຮີບດ່ວນ ນາຍທະຫານທີ່ມີຕຳແໜ່ງແຕ່ຂັ້ນຫົວໜ້າກອງຮ້ອຍເອກະລາດ, ຫົວ  
ໜ້າກອງພັນນ້ອຍເອກະລາດ, ຫົວໜ້າກອງພັນໃຫຍ່ ຫລືທຽບເທົ່າຂຶ້ນໄປ ມີສິດປົດຕຳແໜ່ງຊົ່ວຄາວ  
ຂອງນາຍທະຫານທີ່ຂຶ້ນກັບຕົນທີ່ບໍ່ປະຕິບັດຄຳສັ່ງ ຊຶ່ງຈະກໍ່ຄວາມເສຍຫາຍໃຫ້ແກ່ກົມກອງ ແລະ  
ຜົນປະໂຫຍດຂອງຊາດ ແລ້ວແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ໃໝ່ຂຶ້ນຮັບຜິດຊອບແທນ, ພ້ອມກັນນັ້ນ ກໍຕ້ອງລາຍງານໃຫ້  
ຂັ້ນເທິງຖັດຕົນຊາບ ແລະສະເໜີຂັ້ນເທິງແຕ່ງຕັ້ງເປັນທາງການຢ່າງຮີບດ່ວນ.

- ມາດຕາ 23. ການງົດຕຳແໜ່ງ ແລະການມອບຕຳແໜ່ງຕໍ່ກ່ວາຊັ້ນນາຍທະຫານ  
ການງົດຕຳແໜ່ງຂອງນາຍທະຫານຈະປະຕິບັດໄດ້ ໃນກໍລະນີລຸ່ມນີ້:
1. ກົງຈັກການຈັດຕັ້ງມີການປ່ຽນແປງ ຊຶ່ງບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງມີຕຳແໜ່ງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງນັ້ນອີກ;
  2. ນາຍທະຫານບໍ່ຄົບເຖິງອັນໄຂທີ່ຈະຮັບຜິດຊອບຕຳແໜ່ງນັ້ນ;
  3. ນາຍທະຫານທີ່ເຖິງອາຍຸກະສຽນ ຮັບເບ້ຍບຳນານ.
- ນາຍທະຫານອາດຈະຖືກມອບຕຳແໜ່ງຕໍ່ກ່ວາຊັ້ນ ໃນກໍລະນີລຸ່ມນີ້:
1. ມີການເພີ່ມທະວີການບັນຊາ ໃນການປະຕິບັດໜ້າທີ່ພິເສດ;
  2. ມີການປ່ຽນແປງການຈັດຕັ້ງ ຂອງກົມກອງ;
  3. ມີການສັບຊ້ອນໃສ່ຕຳແໜ່ງໃໝ່ທີ່ແທດເໝາະກັບຄວາມສາມາດ ແລະສຸຂະພາບ  
ຂອງ ນາຍທະຫານ.

## ໝວດທີ V

### ການຄຸ້ມຄອງຂອງລັດ ຕໍ່ນາຍທະຫານ

- ມາດຕາ 24. ການຄຸ້ມຄອງຂອງລັດຖະບານ ຕໍ່ນາຍທະຫານ  
ລັດຖະບານຄຸ້ມຄອງນາຍທະຫານ ດັ່ງນີ້:
1. ປະຕິບັດຫຼັກການລວມສູນ ເປັນເອກະພາບໃນການກໍ່ສ້າງ ແລະຄຸ້ມຄອງຖິ່ນແຖວ  
ນາຍທະຫານ;
  2. ສະເໜີກົດໝາຍ ແລະອອກນິຕິກຳອື່ນໆ ກ່ຽວກັບນາຍທະຫານ;
  3. ຊັ້ນກຳ, ກວດກາ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກົດໝາຍ ແລະນິຕິກຳຕ່າງໆ ກ່ຽວກັບນາຍທະ  
ຫານ;
  4. ສະໜອງງົບປະມານ, ປະກອບວັດຖຸ, ອຸປະກອນ, ພາຫະນະເຕັກນິກການທະຫານ;
  5. ຄົ້ນຄວ້າ ແລະນຳໃຊ້ບັນດານະໂຍບາຍຕ່າງໆ ຕໍ່ຖິ່ນແຖວນາຍທະຫານ.

- ມາດຕາ 25. ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຂອງກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ  
ກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ລັດຖະບານ ກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ, ບັນຊາ  
ນາຍທະຫານ ດັ່ງນີ້:
1. ຄຸ້ມຄອງໂດຍກົງຢ່າງຮອບດ້ານຕໍ່ນາຍທະຫານ, ເປັນເຈົ້າການປະສານສົມທົບກັບ  
ບັນດາກະຊວງ, ອົງການທຽບເທົ່າກະຊວງ, ແນວລາວສ້າງຊາດ, ອົງການຈັດຕັ້ງມະ  
ຫາຊົນ, ອົງການຈັດຕັ້ງສັງຄົມ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ນະຄອນ, ແຂວງ, ເມືອງ  
ແລະເທດສະບານ ເພື່ອຄຸ້ມຄອງນາຍທະຫານ ຕາມພາລະບົດບາດຂອງຕົນ;

2. ກຳນົດ, ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນການກໍ່ສ້າງ ແລະບຳລຸງນາຍທະຫານ ໃຫ້ເປັນລະບົບ ຄົບຊຸດ, ຮັບປະກັນດ້ານປະລິມານ ແລະຄຸນນະພາບ;
3. ຊີ້ນຳ, ຕິດຕາມ, ກວດກາ ແລະຊຸກຍູ້ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໜ້າທີ່ວຽກງານ ແລະນິຕິ ກຳ ຂອງນາຍທະຫານ;
4. ຈັດຕັ້ງ, ນຳໃຊ້, ຄຸ້ມຄອງ, ປະຕິບັດນະໂຍບາຍ, ຍ້ອງຍໍ ແລະປະຕິບັດວິໄນ ຕໍ່ນາຍ ທະຫານ;
5. ສ້າງແຜນງົບປະມານ ແລະນຳໃຊ້ງົບປະມານ, ວັດຖຸ, ອຸປະກອນ, ພາຫະນະເຕັກ ນິກການທະຫານ;
6. ຊີ້ນຳ ນຳພາ ແລະບັນຊາ ນາຍທະຫານ ທັງສາມປະເພດກຳລັງ: ກຳລັງຫລວງ; ກຳລັງທ້ອງຖິ່ນ; ກອງຫລອນ ແລະກອງປ້ອງກັນຕົວ;
7. ພິຈາລະນາ, ແກ້ໄຂຄຳສະເໜີ, ຄຳຮ້ອງທຸກ ແລະຄຳຮ້ອງຟ້ອງຂອງນາຍທະຫານ;
8. ປະຕິບັດສິດ ແລະໜ້າທີ່ອື່ນໆ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບກົດໝາຍ.

**ມາດຕາ 26. ພັນທະຂອງບັນດາກະຊວງ ແລະອົງການຈັດຕັ້ງຕ່າງໆ**

ບັນດາກະຊວງ, ອົງການທຽບເທົ່າກະຊວງ, ແນວລາວສ້າງຊາດ, ອົງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນ, ອົງການຈັດຕັ້ງສັງຄົມ, ສະຖາບັນການສຶກສາຂັ້ນຕ່າງໆ ມີພັນທະປະກອບສ່ວນ ດັ່ງນີ້:

1. ສຶກສາອົບຮົມ, ກໍ່ສ້າງ, ບຳລຸງ ແລະສະໜອງພະນັກງານວິຊາການໃຫ້ແກ່ກອງທັບ; ສ້າງເງື່ອນໄຂອຳນວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ນາຍທະຫານເຮັດສຳເລັດໜ້າທີ່ຂອງຕົນ;
2. ຄົ້ນຄວ້າ, ສັບຊ້ອນນາຍທະຫານທີ່ຍົກຍ້າຍຈາກກອງທັບ ມາເຮັດໜ້າທີ່ຢູ່ຝ່າຍພົນລະ ເຮືອນຢ່າງເໝາະສົມ;
3. ຊ່ວຍເຫລືອເບິ່ງແຍງທາງດ້ານວັດຖຸ ຈິດໃຈ ແລະຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງນາຍທະຫານ ແລະຄອບຄົວ ເປັນຕົ້ນ ຄອບຄົວນາຍທະຫານຜູ້ເສຍສະຫລະຊີວິດ, ຜູ້ເສຍອົງຄະ, ພະ ນັກງານບຳນານ, ວິລະຊົນແຫ່ງຊາດ, ນັກຮົບແຂ່ງຂັນ ແລະຄອບຄົວນາຍທະຫານທີ່ ພວມປະຕິບັດໜ້າທີ່ພິເສດ, ຢູ່ເຂດທຸລະກັນດານ, ຫ່າງໄກສອກຫລີກ.

**ມາດຕາ 27. ພັນທະຂອງອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ**

ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນແຕ່ລະຂັ້ນ ມີພັນທະປະກອບສ່ວນດັ່ງນີ້:

1. ກໍ່ສ້າງ, ບຳລຸງຍົກລະດັບດ້ານການສຶກສາ ແລະວິຊາການອື່ນໆ, ສ້າງເງື່ອນໄຂອຳ ນວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ນາຍທະຫານເຮັດສຳເລັດໜ້າທີ່;
2. ຄົ້ນຄວ້າ, ສັບຊ້ອນນາຍທະຫານທີ່ຍົກຍ້າຍຈາກກອງທັບ ມາເຮັດໜ້າທີ່ຢູ່ຝ່າຍພົນ ລະເຮືອນ ຢ່າງເໝາະສົມ;

3. ຊ່ວຍເຫລືອເບິ່ງແຍງທາງດ້ານວັດຖຸ ຈິດໃຈ ແລະຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງນາຍທະຫານ ແລະຄອບຄົວ ເປັນຕົ້ນ ຄອບຄົວນາຍທະຫານຜູ້ເສຍສະຫລະຊີວິດ, ຜູ້ເສຍອົງຄະ, ພະນັກງານບຳນານ, ວິລະຊົນແຫ່ງຊາດ, ນັກຮົບແຂ່ງຂັນ ແລະຄອບຄົວນາຍທະຫານທີ່ພວມປະຕິບັດ ຫນ້າທີ່ພິເສດ, ຢູ່ເຂດທຸລະກັນດານ, ຫ່າງໂກສອກຫລີກ.
4. ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນຂັ້ນຕ່າງໆພ້ອມກັບປະຊາຊົນບັນດາເຜົ່າ ສຶກສາອົບຮົມ, ປະກອບຄວາມຄິດຄວາມເຫັນ, ຕຳນິຕິຊົມ, ຊ່ວຍເຫລືອນາຍທະຫານ ໃນການປະຕິບັດ ຫນ້າທີ່ຢູ່ທ້ອງຖິ່ນຂອງຕົນ.

## ໝວດທີ VI

### ການປະຕິບັດນະໂຍບາຍ, ຂໍ້ຫ້າມ, ການຍ້ອງຍໍ ແລະການປະຕິບັດວິໄນ ຕໍ່ນາຍທະຫານ

#### ມາດຕາ 28. ການປະຕິບັດນະໂຍບາຍ

ການປະຕິບັດນະໂຍບາຍ ຕໍ່ນາຍທະຫານ ມີດັ່ງນີ້:

1. ນາຍທະຫານປະຈຳການຈະໄດ້ຮັບເງິນເດືອນ, ເງິນອຸດໜູນ, ເຄື່ອງອຸປະໂພກ ແລະ ບໍລິໂພກ ຕາມທີ່ລັດໄດ້ກຳນົດໄວ້. ສ່ວນນາຍທະຫານທີ່ເຊົາປະຈຳການ ແມ່ນຈະໄດ້ຮັບເງິນເບ້ຍບຳນານ ຫລືເງິນອຸດໜູນເທື່ອດຽວຕາມລະບຽບການ. ຍົກເວັ້ນກໍລະນີທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ຂໍ້ 2 ແລະ ຂໍ້ 3 ມາດຕາ 31 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້;
2. ນາຍທະຫານທີ່ໄດ້ຮັບຫລາຍຕຳແໜ່ງ ຈະໄດ້ຮັບນະໂຍບາຍ ຕາມຕຳແໜ່ງສູງສຸດ;
3. ນາຍທະຫານທີ່ຖືກຍົກຍ້າຍໄປເຮັດວຽກຢູ່ກົມກອງໃໝ່ ແມ່ນຈະໄດ້ຮັບນະໂຍບາຍ ຕາມຕຳແໜ່ງໃໝ່;
4. ນາຍທະຫານທີ່ປະຈຳການ ຈະໄດ້ພັກຜ່ອນປະຈຳປີ ສິບຫ້າວັນ ຕາມລະບຽບກົດໝາຍ ຍົກເວັ້ນກໍລະນີທີ່ມີພາວະສຸກເສີນ ຫລືມີສົງຄາມ. ສ່ວນນາຍທະຫານທີ່ກຳລັງລາພັກຢູ່ນັ້ນ ຖ້າມີກໍລະນີພາວະສຸກເສີນ ຫລືມີສົງຄາມ ກໍໃຫ້ກັບຄືນມາກົມກອງດ່ວນ;
5. ນາຍທະຫານປະຈຳການ, ພະນັກງານບຳນານ, ວິລະຊົນແຫ່ງຊາດ, ນັກຮົບແຂ່ງຂັນ ແລະນາຍທະຫານເສຍອົງຄະ ຈະໄດ້ຮັບການເບິ່ງແຍງທາງດ້ານສຸຂະພາບ, ຖ້າມີການເຈັບເປັນຈະໄດ້ຮັບການປິ່ນປົວ ຕາມນະໂຍບາຍທີ່ພັກ-ລັດ ໄດ້ກຳນົດໄວ້. ສຳລັບນາຍທະຫານທີ່ມີການເຈັບເປັນ, ຖືກບາດເຈັບ ຫລືເສຍອົງຄະ ໃນເວລາປະຕິບັດຫນ້າທີ່ຢູ່ສະໜາມຮົບ ຫລືຢູ່ເຂດຫຍຸ້ງຍາກທຸລະກັນດານ ຈະໄດ້ຮັບການປິ່ນປົວໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ;



6. ນາຍທະຫານ ຊຶ່ງເຮັດໜ້າທີ່ສູ້ຮົບ ແລະຮັບໃຊ້ຢູ່ສະໜາມຮົບຢ່າງພິລະອາດທານ ຫລື ຖືກເສຍສະຫລະຊີວິດ ຈະໄດ້ຮັບການເລື່ອນຊັ້ນໃຫ້ຕໍ່ໜຶ່ງຊັ້ນ ຫລືຂ້າມຊັ້ນ ຕາມຄວາມເໝາະສົມ, ຖ້າຖືກເສຍຊີວິດໃນເວລາຮັບໃຊ້ຢູ່ສະໜາມຮົບ ຈະໄດ້ເລື່ອນຕໍ່ໜຶ່ງຊັ້ນ ;
7. ນາຍທະຫານແຕ່ຊັ້ນພັນເອກລົງມາທີ່ອອກຮັບເບ້ຍບຳນານ ຈະບໍ່ໄດ້ເລື່ອນຊັ້ນຕໍ່ໜຶ່ງອີກ ແຕ່ຈະໄດ້ຍົກເງິນເດືອນຂຶ້ນໜຶ່ງຊັ້ນ;
8. ນາຍທະຫານບຳນານ, ວິລະຊົນແຫ່ງຊາດ, ນັກຮົບແຂ່ງຂັນ ຈະໄດ້ຮັບການເຊື່ອເຊີນເຂົ້າຮ່ວມໃນວັນບຸນສຳຄັນຕ່າງໆຂອງຊາດ ແລະມີສິດນຳໃຊ້ເຄື່ອງແບບນາຍທະຫານ, ເຄື່ອງໝາຍຍົດ, ໝາຍຊັ້ນ ຄືກັນກັບນາຍທະຫານປະຈຳການ;
9. ນາຍທະຫານ ຈະໄດ້ຮັບນະໂຍບາຍໄປສຶກສາຍົກລະດັບ ຢູ່ພາຍໃນ ແລະຕ່າງປະເທດ. ສຳລັບນະໂຍບາຍລະອຽດຕໍ່ນາຍທະຫານປະຈຳການ, ພະນັກງານບຳນານ, ຜູ້ເສຍສະຫລະຊີວິດ, ຜູ້ເສຍຊີວິດ, ຜູ້ເສຍອົງຄະ, ວິລະຊົນແຫ່ງຊາດ, ນັກຮົບແຂ່ງຂັນ; ຄອບຄົວພໍ່ແມ່ຂອງນາຍທະຫານ ທີ່ເສຍສະຫລະຊີວິດ, ເສຍຊີວິດ ແລະນະໂຍບາຍອື່ນໆ ແມ່ນລັດຖະບານເປັນຜູ້ກຳນົດ.

**ມາດຕາ 29. ຂໍ້ຫ້າມຕໍ່ນາຍທະຫານ**

ຂໍ້ຫ້າມຕົ້ນຕໍ ຕໍ່ນາຍທະຫານ ມີດັ່ງນີ້:

1. ຫ້າມລະເມີດລະບຽບກົດໝາຍຂອງລັດ, ກົດລະບຽບຂອງກອງທັບ ແລະຮີດຄອງປະເພນີ ອັນດຶງມາຂອງປະຊາຊົນບັນດາເຜົ່າ;
2. ຫ້າມອອກຄຳສັ່ງ, ລະບຽບການ, ນະໂຍບາຍຕ່າງໆ ທີ່ຂັດກັບກົດໝາຍ, ຄຳສັ່ງ ຫລືກົດລະບຽບທີ່ການຈັດຕັ້ງຂຶ້ນເທິງວາງອອກ;
3. ຫ້າມປະລະໜ້າທີ່, ບໍ່ປະຕິບັດຕາມມະຕິຕົກລົງ ຫລືຄຳສັ່ງຂອງຂັ້ນເທິງ;
4. ຫ້າມໃຊ້ອຳນາດເກີນຂອບເຂດສິດ, ໜ້າທີ່ ແລະຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ;
5. ຫ້າມສວຍໃຊ້ອຳນາດ, ໜ້າທີ່ຕຳແໜ່ງ ເພື່ອຫາຜົນປະໂຫຍດສ່ວນຕົວ;
6. ຫ້າມເອົາອາວຸດ, ລູກກະສຸນ, ເຄື່ອງແບບທະຫານ ຫລືເອກະສານທາງການທະຫານໄປໃຫ້ຜູ້ອື່ນຢືມ ຫລືນຳໃຊ້ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກການຈັດຕັ້ງ.

ນອກຈາກນີ້ແລ້ວ ນາຍທະຫານຕ້ອງປະຕິບັດຕາມຂໍ້ຫ້າມອື່ນໆທີ່ພັກ ແລະລັດໄດ້ກຳນົດໄວ້.

**ມາດຕາ 30. ການຍ້ອງຍໍຕໍ່ນາຍທະຫານ**

ນາຍທະຫານທີ່ມີຜົນງານດີເດັ່ນໃນການສູ້ຮົບ ຫລືການປະຕິບັດໜ້າທີ່ວຽກງານອື່ນໆ ຈະໄດ້ຮັບການຍ້ອງຍໍເຊັ່ນ: ນາມມະຍົດວິລະຊົນແຫ່ງຊາດ, ນັກຮົບແຂ່ງຂັນ, ຫລຽນໄຊ, ຫລຽນກາ, ໃບຍ້ອງຍໍຂຶ້ນຕ່າງໆ, ການເລື່ອນຊັ້ນ ແລະນະໂຍບາຍອື່ນໆ ຕາມຄວາມເໝາະສົມ.

**ມາດຕາ 31. ການປະຕິບັດວິໄນຕໍ່ນາຍທະຫານ**

ນາຍທະຫານທີ່ໄດ້ລະເມີດກົດລະບຽບ, ວິໄນຂອງກອງທັບປະຊາຊົນລາວ ຈະຖືກປະຕິບັດວິໄນທາງບໍລິຫານ ຕາມສະຖານ ເບົາ ຫລືໜັກເຊັ່ນ: ຕຳນິ, ກ່າວເຕືອນ, ງົດການເລື່ອນຊັ້ນ, ຍົກຍ້າຍໜ້າທີ່, ປົດຕຳແໜ່ງ, ປົດຊັ້ນ ແລ້ວໃຫ້ເງິນອຸດໜູນຕາມຊັ້ນທີ່ຍັງເຫລືອ ຫລືໄລ່ອອກຈາກກອງທັບໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບນະໂຍບາຍໃດໆ.

ນາຍທະຫານ ທີ່ໄດ້ກະທຳຜິດທາງອາຍາ, ກໍ່ຄວາມເສຍຫາຍແກ່ຜູ້ອື່ນ ຈະຖືກດຳເນີນຄະດີຕາມກົດໝາຍ.

ນາຍທະຫານທີ່ໄດ້ກະທຳຜິດໂດຍເຈດຕະນາ ແລະຖືກສານຕັດສິນລົງໂທດຕັດອິດສະຫລະພາບທີ່ໃຊ້ໄດ້ຢ່າງເດັດຂາດ ແຕ່ສິບແປດເດືອນຂຶ້ນໄປຈະໝົດສິດການເປັນທະຫານ. ໃນກໍລະນີການກະທຳຜິດດ້ວຍຄວາມບໍ່ລະມັດລະວັງນັ້ນ ຈະພິຈາລະນາຊັ້ນຂອງນາຍທະຫານ ຕາມຄວາມເໝາະສົມ.

**ໝວດທີ VII**

**ບົດບັນຍັດສຸດທ້າຍ.**

**ມາດຕາ 32. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ**

ລັດຖະບານແຫ່ງ ສປປລາວ ເປັນຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກົດໝາຍສະບັບນີ້.

**ມາດຕາ 33. ຜົນສັກສິດ**

ກົດໝາຍສະບັບນີ້ມີຜົນສັກສິດນັບແຕ່ວັນປະທານປະເທດ ແຫ່ງສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ອອກລັດຖະດຳລັດປະກາດໃຊ້ເປັນຕົ້ນໄປ.

ທຸກຂໍ້ກຳນົດ, ບົດບັນຍັດທີ່ຂັດກັບກົດໝາຍສະບັບນີ້ລ້ວນແຕ່ຖືກຍົກເລີກ.

ປະທານສະພາແຫ່ງຊາດ



ສະໝານ ວິຍະເກດ